

# 轻舟已过万重山

波恩华侨中文学校字经教学成果斐然

袁素明

2009年第8期的欧洲新报上曾刊登“给孩子们插上汉字的翅膀”一文，介绍了波恩华侨中文学校采用中华字经的教材教法，进行教学改革试验。现在08、09年开设的两个字经班在任课教师的精心教学和家长的积极配合下，已完成了两千汉字的识字教学，达到了预期的教学目的，中华字经试验教学获得了圆满成功！师生家长皆如释重负，满心欢喜——字经班的孩子们从目不识丁到认识了两千汉字，这不是进步，这是飞跃！这个飞跃意义实在重大：完成了两千汉字的认读，就意味着闯过了汉字难关；而闯过了汉字难关，则是“轻舟已过万重山”，接下来的中文学习将不再步履维艰，而会如履平地，一马平川。

中文教学的核心是汉字教学。对生活在海外的华裔子女来说，汉字难，难于上青天；同理，汉字通，则一通百通。中华字经教学法正是从一开始就紧紧抓住这一核心关键，快速集中大量地识字。然而仅仅能识字不是目的，波恩中文学校负责字经教学的老师们清楚地知晓，识字的目的是阅读，识字必须阅读！为此她们花费了许多时间和精力自行编写了大量有趣的练习和阅读材料，在识字教学的同时同步推进阅读，从读词组到谜语、儿歌、小故事到难度较大的文章并配以阅读练习，就这样教与学一年迈一步，一步一层楼。

辛勤的耕耘终于换来了美丽的收获：快速识字和阅读强化训练，为字经班的孩子们在认识了大量的汉字的同时，打下了扎实的阅读基础。和常规中文教学班的学生相比，字经班的学生明显地对汉字的形体结构非常敏感熟悉，快速辨识记忆汉字的能力很强。最重要的一点是，这些孩子对汉字不害怕、不陌生，他们乐意认字，喜欢阅读，虽然年纪尚小，但阅读能力已很强。

08年班的学生目前已在学暨南大学中文教材第五册，里边的课文无需老师带读学生就能自行流利朗读。即便是中文第十二册对他们来说阅读也非难事，辨识率可达80%—90%。更令人可喜的是，全班所有同学现在都会在电脑上打字写文章。由于学过字经，对汉字形体熟悉，所以他们学写字也很快，故常规中文课本的学习速度可以提高一倍以上。正是学会认读中华字经两千字，让孩子们能读书，会在电脑上写小文章，尝到了学习中文的甜头，越学越来劲，越学越有成就感，越学越感受到中文的魅力和学习的快乐。

09年字经班的孩子们年纪更小，大多只有8—9岁，也已会认读2000字可自如阅读中文。可以说，09年字经班的同学几乎个个都是识字“小神童”。他们在三年的课堂教学与家庭亲子阅读过程中阅读了上百篇甚至几百篇儿歌和小故事，认字阅读相得益彰，不但养成了阅读中文少儿读物的良好习惯，汉语口头表达能力也大有进展。家长们看了喜在心头，非常庆幸自己的孩子学了中华字经，使孩子受益终生。现在，孩子们和家长们正摩拳擦掌，开始快速高效学习《中文》，从认字过渡到写字。

如今，波恩中文学校的字经教学形势喜人，后浪推前浪，全校现已扩展到开设有五个字经班。今年暑假结束之后新学期伊始，慕名前来报名学习字经的新生家长十分踊跃，挤爆了课室。仅仅经过三次周末上课，这些4—5岁的新生们已经认识了数十个汉字并已开始启读蒙阅读！

波恩华侨中文学校的教学实践令人信服地证明，中华字经及其教学法确实是海外华裔子女学习中文行之有效的一条捷径。如果说汉字是中文学习道路上的绊脚石，那么波恩中文学校中华字经的教学，神奇般地将这一块块绊脚石化作了一根根美丽的羽毛，给字经班的孩子们插上了汉字的翅膀，他们正展开稚嫩的翅膀在飞翔，并且将越飞越高！

下面是08年字经班的同学最近用电脑写的小作文，题目是『我的暑假』。



照片 孟妹 11岁

象每年一样，暑假一到我和爸爸妈妈从法兰克福乘飞机飞回中国度假。

在北方的哈尔滨我们呆了近十天的时间，然后又乘飞机飞到了南方西子湖畔的杭州。我们住在西湖旁边的宾馆，每天都步行去西湖边散步，看喷泉，听音乐，品茶，吃冷饮。我喜欢看夕阳西下时的美丽景色，我看到有很多蝙蝠在湖上飞来飞去。可是我最喜欢的地方还是江南水乡西塘。我们住在小河边的客栈，看着河里小船来来往往；还有去逛民俗街，品尝当地的小吃。我喜欢晚上大红灯笼高高挂起来时候，看小桥流水，观赏湖上的腊烛荷花；我还喜欢坐人力三轮车的感觉……在上海的夜晚给我留下难忘印象的是在黄浦江上乘游船。我喜欢的地方太多了！

中国真的是好大啊，每个城市都有自己不同的文化。我要好好学习中文，去用心感受它！



照片 夏杰 10岁

今年暑假我们一家跟住在柏林的表姐越好一起去波兰。我们先去柏林接表姐，在柏林大家一起去看了看有名的勃兰登堡门。

第二天早上我们开车到了格但斯克。格但斯克在海边，我们欣赏了海边的景色，海边的空气特别新鲜，我们在海边散步和游泳。不仅格但斯克的海，而且它的古城也很漂亮，房子造得都很古老。离开格但斯克以后我们去了华沙。在华沙我们参观了古城的一些景点，例如王宫、肖邦和居里夫人博物馆、华沙大学等等。华沙的古城比格但斯克的大和现代。

看完了华沙城，我们继续开到克拉科夫。克拉科夫的市中心非常热闹，我在著名的 Tuchhalle 买了纪念品。在克拉科夫的第二天我们参观了犹太区，还去了犹太教堂和辛德勒工厂。最可怕的景点是当年德国人的集中营，在这里德国人杀害了许多犹太人，博物馆里可以看见被杀害的犹太人的头发、鞋子和衣服等等，特吓人！

接着我们还去了布雷斯劳，观看了布雷斯劳有名的大学和美丽的教堂，还爬上了这个教堂。布雷斯劳很小，但是它很美丽。最后我们去了德雷斯顿。德雷斯顿的古城很好看，有一个很大的教堂在二战里被炸破了后来又重新造起来了。这次旅行我们去的地方真不少。

在暑假里我还参加了两个足球训练营。这个暑假我很开心！



照片 炯炯 9岁

我在暑假里去了爱沙尼亚，在那儿我参加了一个钢琴大师班。

在学习班我很忙。每天早上八点起床，吃早餐，然后马上去琴房开始上课，然后是练琴，几乎每天都一样。如果晚上有表演的话，演出完大家就会一起去吃饭。我和三个小朋友一起玩 iPhone，开玩笑，我觉得很开心。

参加钢琴大师班学习的最后一天，举行决赛音乐会。这场音乐会是最重要的一场，一共有 6 个学生参加决赛，我是其中的一个。每个参加演奏的人，都有自己的房间，而且门口贴着自己的名字。我觉得很 Cool！在房间里有一架电子钢琴，一张带镜子的化妆台和凳子、一张沙发和一个衣柜。

晚上八点表演开始。每个表演的人都必须单独弹钢琴跟整个乐团一起合奏。

开始之前，我有一点点紧张，因为排练得时候，不是很好。但是我上台之后，先让自己进入状态，使出我全部的力气，结果发挥的还不错，演完后我很开心。真的很开心有这个机会和 Arbo Valdma 教授的另外 5 个学生上台演奏，他们一个叫 Fanny，一个叫 Jingfang，一个叫 Minjiung，一个男的叫 Jure，另外一个叫 Viktor。我是年纪最小的，所以是上半场第一个上台。这场演出总共两个半小时，终于在大家的掌声中结束了这场音乐会，之后大家一起去庆祝。最后这个晚上我们玩的最开心！



照片                  范佳文 10岁

今年夏天我们没有去度假，因为我哥哥恺文要做实习，另外爸爸还要上班。可是有几个周末我们一家人一起出去郊游看看大自然。八月中旬，我们开车到 Mosel 旁边一个叫 Trittenheim (Leiwen) 的小村庄玩，那里到处都是葡萄园。Mosel 河两岸的山坡上长满了葡萄。当地人用那些葡萄做葡萄酒。山上有一个小旅馆，在那里我们住了两天。从我们房间的窗户看出去风景很美丽，越看越像一幅画，我觉得漂亮极了！从旅馆出来，爸爸妈妈带我和哥哥去登一座山，那山上有一个滑雪道，一共有 850 米长。爸爸、恺文和我一共滑了三次。第一次我有一点害怕，因为从下面看又高又陡，可是后来我觉得很有趣。以后我们再去那儿的话，我一定还要去玩滑雪道。

暑假中妈妈和哥哥要过生日，我们请了很多朋友和亲戚来家里一起庆祝。在花园里我帮爸爸和哥哥搭起帐篷，放好桌椅。我还把几盆鲜花摆在桌子上，这样显得更漂亮一些。刚准备好不久，第一批客人就来了。等所有的客人都到齐后，生日派对就正式开始了!!! 吃完饭以后，我和哥哥给客人们弹了几首钢琴曲，我们俩还做了一个“报告”，我们用几张老照片介绍了妈妈的生平，大家都很开心。客人们说，这个派对办得很成功。

虽然我们没有去旅游，可是我觉得这样过暑假也很好!!! 😊